

تبریز
از دیدگاه سیاحان خارجی
در قرن (هفدهم)

دکتر بهرامی (دماوندی)

انتشارات
بهاردخت

انتشارات بهار دخت

دفتر مرکزی: تبریز، اول خیابان طالقانی، روبروی مصلی

تلفن: ۳۵۵۵۰۶۹۷-۰۹۱۴۸۰۲۰۴۲۴

Email: bahardokhtpub@yahoo.com

تبریز از دیدگاه سیاحان خارجی در قرن (هفدهم)

اکرم بهرامی (دماوندی)

ویراستار: حسن فاضلی

نوبت چاپ: سوم، تبریز بهار ۱۳۹۹

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

قطع: رقعی ۱۷۲ صفحه

طراح روی جلد: صنم جاجانی

قیمت: ۵۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۴۳۱-۷۹-۸

لیتوگرافی / چاپ / صحافی: افرنک / اعظم / نگار

سرشناسه: بهرامی، اکرم، ۱۳۱۰

عنوان و نام پدیدآور: تبریز از دیدگاه سیاحان خارجی در قرن (هفدهم) / ویراستار: حسن فاضلی

مشخصات نشر: تبریز: بهار دخت، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری: ۱۷۲ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۴۳۱-۷۹-۸

وضعیت فهرست نویسی: فیفا

موضوع: تبریز — تاریخ

موضوع: Tabriz (Iran) — History

موضوع: ایران — تاریخ — صفویان، ۹۰۷-۱۱۳۸ ق.

موضوع: Iran — History — Safavids, ۱۵۰۲-۱۷۳۶

رده بندی کنگره: DSR۲۰۷۹

رده بندی دیویی: ۹۵۵/۳۲۲۲

شماره کتابشناسی ملی: ۶۱۳۳۷۸۴



فهرست

۵	سخنی کوتاه
۱۷	پیش گفتار
۱۹	مقدمه
۲۳	فصل اول: به توافقی مسافرین / دلیل و هدف اصلی مسافرت به شرق
۲۴	پیش گفتار
۲۸	تکتاندر
۳۰	توماس هربرت
۳۴	فیلیپ
۳۶	تاورنیه
۴۴	اولیای چلبی
۴۶	لابولای لوگوز
۵۱	الکساندر دورود
۵۴	یونه
۵۶	دولیه دسلاند
۵۷	شاردن
۶۲	پتی دولاکروا
۶۵	پل لوکا
۶۹	فصل دوم: تبریز و مسافرین
۱۱۱	نظری کلی به آثار ایرانی و مقایسه بین دو دسته نویسنده
۱۳۵	نتیجه
۱۴۱	ضمیمه
۱۴۲	تاریخ تبریز از آغاز تا شروع قرن ۱۷ میلادی
۱۴۵	تبریز در دوران مغول
۱۵۱	تبریز در دوره تیموری
۱۵۹	مآخذ و مدارک

سخنی کوتاه

قریب به پانزده سال است که این نوشته به زبان فارسی نهیسه گردیده است. در این مدت نگارنده تألیفات و تحقیقات چندی نمود و منتشر کرده ولی چاپ این دفتر به عهده تعویق افتاده است.

مشوق اصلی نگارنده در اقدام به ترجمه و چاپ این مختصر دوستان بزرگوار خصوصاً دانشمند ارجمند جناب آقای دکتر مشکور بوده‌اند که همیشه در اشاعه فرهنگ کشور کوشیده‌اند و بذل توجه ایشان به این اثر موجب امتنان است.

در این کتاب که به فارسی ترجمه و در دست خوانندگان فارسی زبان قرار می‌گیرد برخی از مطالب که نیازمند به اصلاح بود با وجود تنگی فرصت تصحیح شده حتی المقدور به جای اصطلاحات تاریخ و جغرافیایی معمول و پائیان اصطلاحات رایج در زبان فارسی گنجانده گردیده امیدوارم که این مختصر برای طالبان علم عموماً و دانشجویان خصوصاً مفید واقع گردد. از خوانندگان گرامی تقاضا می‌کنم در هر جا به لغزشی برخوردند بر من منت بگذارند و من از آن بی‌اگاهانند. این کمترین انتظاری است که از پیشگاه بزرگان و دانشوران ایران داشتم.

ضمناً در خاتمه به زحمات بدینوسیله از خواهر عزیزم نوشین بهرامی که در تنظیم این نوشته و تهیه و رسم زحمت فراوان کشیده و نیز از آقای منصور جمیاری دوست با ارزش که برای تهیه اسنادی چند از بایگانی وزارت امور خارجه کشور دوست و همسایه ترکیه تلاش فرموده‌اند سپاسگزاری کنم.

اکرم بهرامی

تهران - پیاپیست ماه ۱۳۵۶ شمسی

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل في كتابه من كل شيء عبرة لمن يعقل

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده
وبعد فقد بلغنا من فضل الله تعالى ما لا يحصى

والله اعلم بالصواب
والله اعلم بالصواب

والله اعلم بالصواب
والله اعلم بالصواب

والله اعلم بالصواب
والله اعلم بالصواب

والله اعلم بالصواب
والله اعلم بالصواب

والله اعلم بالصواب
والله اعلم بالصواب

والله اعلم بالصواب
والله اعلم بالصواب